ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 6 decembre 1966, d'une demande d'avis sur un projet de loi modifiant le régime d'accise des huiles minérales", a donné le 20 décembre 1966 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 6e december 1966 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp va wet "tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie", heeft de 20e december 1966 het volgend advies gegeven :

Il est proposé de rédiger le liminaire de l'article 2 comme suit :

"Article 2.-

Un article 6bis, rédigé comme suit, est inséré dans les mêmes dispositions légales :

"Article 6bis. ...".

De Franse tekst van de inleidende volzin van artikel 2 leze men als volgt :

"Article 2.- Un article 6bis, rédigé comme suit, est inséré dans les mêmes dispositions légales :

"Article 6bis. ...".

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : de Heren :	G. VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat, staatsraad,	président, voorzitter,
	J. MASQUELIN,	conseillers d'Etat,	
Madame : Mevrouw :	G. CISELET,	staatsraden,	
Messieurs : de Heren :	J. ROLAND, R. PIRSON,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. DE LEUZE,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. VAN BUNNEN.